## 9 木 Thu.

**17:00-** 開会式　Opening Ceremony
オープニング上映
Opening screening●

### 山形市民会館ギャラリー Yamagata Citizens' Hall Garelly

10[金]Fri **18:00**-19:30
DC ダイレクト・シネマを語ろう
—ゴードン・クインとのオープン・ディスカッション
Let's Talk Direct Cinema:
An Open Discussion with Gordon Quinn●■

11[土]Sat–13[月・祝]Mon
PL パレスティナ写真展
Palestine Photo Exhibition●■

### 旧吉池医院 Former Yoshiike Clinic

定員 Capacity: 30

**10 金 Fri.**
**16:00**-17:30 YF 台湾ホームムービー
+解説・対話：史惟筑
Taiwanese Home Movies●
+Commentary and talk
by Su Ui-tiok
**18:00**-19:30 YF 日本ホームムービー
+解説・対話：フィルム提供者
Japanese Home Movies●
+Commentary and talk
by the film holder

**11 土 Sat.**
**13:30**-15:00 ガラス乾板で蘇る街の風景
Cityscapes Brought Back through Glass Dry Plate Photographs●
**16:15**-17:00 YF 山形×花蓮 1960年代への旅
Return: Yamagata x Hualien 1960s●
**17:15**-18:35 YF 台湾ホームムービー
+解説・対話：史惟筑
Taiwanese Home Movies●
+Commentary and talk
by Su Ui-tiok
**19:00**-20:30 YF 日本ホームムービー
+解説・対話：フィルム提供者
Japanese Home Movies●
+Commentary and talk
by the film holder

**12 日 Sun.**
**13:30**-17:00 名建築 吉池医院の魅力
山形発！建築ドキュメンタリー
+トーク
Yamagata Architecture Documentaries
+Talk●▲

展示　Exhibition●■ 10[金]Fri–13[月・祝]Mon
YF 映画の都2025プロジェクト
A Movie Capital 2025 Project
YF 台湾&日本ホームムービー特集
小さな映画、大きな宇宙
Taiwanese & Japanese Home Movies
Small Film, Vast Universe
・矢野和之メモリアル
Yano Kazuyuki Memorial
・吉池医院と中條精一郎
Yoshiike Clinic and Chujo Seiichiro

**最新のプログラム情報は公式ウェブサイトでご確認下さい。**
For the latest information on the festival program, check the YIDFF website.
**www.yidff.jp**

Instagram @yidff
twitter.com/yidff_8989

## 10 金 Fri.

### YC 山形市中央公民館ホール（6階） Yamagata Central Public Hall (6F)
定員 Capacity: 600
IC インターナショナル・コンペティション International Competition
JF 審査員作品 Jurors' Films
SI 特別招待作品 Special Invitation Films ほか and more

**10:10**-11:38 IC 季節 The Seasons❖
**13:05**-16:42 IC ダイレクト・アクション DIRECT ACTION❖
**18:15**-20:06 IC 亡き両親への手紙 Letters to My Dead Parents❖

### CL 山形市民会館 大ホール Yamagata Citizens' Hall (Large)
定員 Capacity: 1,202
IC インターナショナル・コンペティション International Competition
JF 審査員作品 Jurors' Films
YF やまがたと映画 Yamagata and Film ほか and more

**10:15**-11:51 IC 終わりなき夜 Rising Up at Night
**13:00**-14:14 IC 愛しき人々 Malqueridas
**15:20**-16:56 IC ずっと一緒に Welded Together

### CS 山形市民会館 小ホール Yamagata Citizens' Hall (Small)
定員 Capacity: 200
DC アメリカン・ダイレクト・シネマ Unscripted: The Art of Direct Cinema
PL パレスティナ—その土地の記憶 Palestine–Memory of the Land
FL 未来への映画便 Film Letter to the Future
SI 特別招待作品 Special Invitation Films
JF 審査員作品 Jurors' Films

**10:00**-12:06 DC **1.**第二次世界大戦時に従軍カメラマンとして撮影した映像 若きファイター ｜ ジャズダンス パワリーにて
WWII Combat Cameraman Footage The Young Fighter ｜ Jazz Dance On the Bowery
**13:10**-14:50 DC **2.**雪靴の人たち ｜ クリスマスを前に救急救命室 ｜ レスリング（戦い）
Les raquetteurs The Days Before Christmas Emergency Ward Wrestling (La lutte)
**15:50**-17:36 DC **3.**予備選挙 ｜ ヤンキー・ノー！
Primary ｜ Yanki No!
**18:40**-20:42 PL 豊穣な記憶 ｜ ガザの占領の風景
Fertile Memory Scenes of the Occupation from Gaza

### F5 フォーラム山形 5 Forum Yamagata 5
定員 Capacity: 200
NAC アジア千波万波 New Asian Currents
JF 審査員作品 Jurors' Films
JP 日本プログラム Perspectives Japan
DC アメリカン・ダイレクト・シネマ Unscripted: The Art of Direct Cinema
YF やまがたと映画 Yamagata and Film

**12:30**-13:39 NAC G ルオルオの未来 Luo Luo's Future❖
**14:40**-15:29 NAC E ハキシュカ Hakishka❖
**16:40**-17:50 NAC A 12月に編まれた夢のあつまり Collective Dreams Stitched into December❖
**19:15**-20:37 JP うしろから撮るな 俳優織本順吉の人生 Don't Shoot My Back —A Life of an Actor❖

### F3 フォーラム山形 3 Forum Yamagata 3
定員 Capacity: 162
NAC アジア千波万波 New Asian Currents
CU ともにある Cinema with Us 2025
DC アメリカン・ダイレクト・シネマ Unscripted: The Art of Direct Cinema
YCD 再訪やまがたクラシックス YIDFF Classics on Digital
YN YIDFFネットワーク企画上映 YIDFF Network Special Screening

**12:00**-13:35 CU 再生の地 The Land of Regeneration❖
**15:10**-16:27 NAC K スベルトノ・モーテ The Silent Path❖
**17:30**-18:50 NAC J シエ… 炭鉱奇譚 SIE...❖ The Tales of the Tale❖
**20:10**-21:46 DC **6.** ドント・ルック・バック Dont Look Back

### F1 フォーラム山形 1 Forum Yamagata 1
定員 Capacity: 65
YF やまがたと映画 Yamagata and Film
UCC 街を見つめる人を見つめる View People View Cities ほか and more

**09:30**-11:30 YF 山形から生まれたテレビ・ドキュメンタリーが観たい！1
TV Documentaries produced by local Yamagata TV station 1●▲
**12:30**-14:30 フィルム わたしたちの記憶装置●
Film, the Living Record of Our Memory

### Q1 やまがたクリエイティブシティセンター Q1（キューイチ） Yamagata Creative City Center Q1
定員 Capacity: 30
UCC 街を見つめる人を見つめる View People View Cities
CU ともにある Cinema with Us 2025
YF やまがたと映画 Yamagata and Film
YR ヤマガタ・ラフカット！ Yamagata Rough Cut! ほか and more

**13:00**-13:42 (2-B) UCC D 再会～山形国際ドキュメンタリー映画祭35年目の記録 羊が紡ぐ記憶 蔵王温泉ジンギスカン●
Reunion 35 Years of the YIDFF Memories That Sheep Carry Genghis Khan in Zao Onsen
**14:30**-16:04 UCC B シエスタ｜連続 Siesta ｜To Insist●
**17:00**-17:38 UCC E ひだまり ある愛されスーパーの話 出羽が生み出す文士たち
Sunny Spot Story of a Beloved Local Supermarket The Writers of Dewa●
**19:00**-20:24 UCC A 内なる家 The House Within●

## 11 土 Sat.

**10:10**-11:22 IC A Window of Memories❖
**12:50**-14:36 IC 公園 Park❖
**16:10**-19:57 IC トレパネーション TrepaNation❖

**10:15**-12:01 IC 亡き両親への手紙 Letters to My Dead Parents❖
**13:10**-14:33 IC 季節 The Seasons❖
**15:40**-19:12 IC ダイレクト・アクション DIRECT ACTION❖

**10:00**-11:04 DC **4.**危機一大統領による介入の背景 11月の顔
Crisis: Behind a Presidential Commitment Faces of November
**12:05**-13:29 DC **5.**椅子 ｜ 母の日おめでとう
The Chair Happy Mother's Day
**14:30**-16:17 DC **7.**シセロの行進 法と秩序 ｜ 警察署長
Cicero March Law and Order Chiefs
**17:15**-18:37 DC **8.**いのちの いえ Home For Life❖
**20:00**-21:16 PL 魔法が私に流れ込んでくる ライト・ホライズン
A Magical Substance Flows into Me Light Horizon

**12:30**-13:39 NAC D 髪と紙と水と Hair, Paper, Water❖
**12:50**-13:51 NAC B サイクルマヘシュ CycleMahesh❖
**15:00**-16:25 NAC M ハワの手習い Writing Hawa❖
**17:40**-18:50 NAC I 撃たれた自由の声を撮れ Shot the Voice of Freedom❖
**20:00**-21:25 JP アパラチアン・レンズ Appalachian Lenses❖

**10:30**-12:59 CU ロッコク・キッチン Rokkoku Kitchen❖
**14:10**-15:35 NAC M ハワの手習い Writing Hawa❖
**16:40**-17:50 NAC I 撃たれた自由の声を撮れ Shot the Voice of Freedom❖
**18:50**-19:51 NAC B サイクルマヘシュ CycleMahesh❖
**21:00**-21:49 NAC E ハキシュカ Hakishka❖

**11:00**-12:34 CU 三角屋の交差点で At the Triangle Intersection❖
**13:50**-15:00 NAC O 3350キロメートル ダンシング・パレスティナ 3350 KM❖ ｜ Dancing Palestine❖
**16:00**-17:05 NAC N あなたがトラックなら私は鹿 石を投げれば届く距離
You Are the Truck and I Am the Deer❖ A Stone's Throw❖
**18:10**-19:31 NAC L パラジャーノフ、ゆうべはどんな夢を見た？
What Did You Dream Last Night, Parajanov?❖
**20:40**-21:56 NAC F 最後の訪問 ｜ 木々が揺れ、心騒ぐ The Last Visit❖ When the Trees Sway, the Heart Stirs

**09:30**-11:30 YF 山形から生まれたテレビ・ドキュメンタリーが観たい！2
TV Documentaries produced by local Yamagata TV station 2●▲
**12:30**-13:41 UCC A 内なる家 +トーク The House Within +Talk●

**09:30**-10:35 (2-B) UCC C 過ぎゆく日々 ｜ ありふれた献身 途中下車 ｜ こんなにも美しい街 As Day Goes By The Demands of Ordinary Devotion Stopover ｜ Such a Beautiful Town●
**14:00**-16:00 (2-C) わがまちの映画資料—ユネスコ世界視聴覚遺産の日を祝して●■
Celebrating UNESCO World Day for Audiovisual Heritage: Cinematic Heritage in Our Communities

## 12 日 Sun.

**10:10**-11:48 IC 彷徨う者たち L'Homme-Vertige: Tales of a City❖
**13:15**-15:06 IC PL ガザにてハサンと With Hasan in Gaza❖
**16:35**-19:39 IC 標的までの時間 Time to the Target❖

**10:15**-13:57 IC トレパネーション❖ TrepaNation
**15:05**-16:12 IC A Window of Memories❖
**17:20**-19:01 IC 公園 Park❖

**10:00**-10:57 DC **9.**マーロン・ブランドに会おう 二軒の床屋の物語
Meet Marlon Brando Just Doin' It (A Tale of Two Barber Shops)
**12:00**-13:55 DC **10.**解体美術館 誰かに愛されなければ君は誰でもない カットピース、1964/1965 モンタレー・ポップ プーナイル・コーナーの家
Breaking it Up at the Museum You're Nobody Till Somebody Loves You Cut Piece, 1964/1965 ｜ Monterey Pop The House at Pooneil Corners
**14:50**-16:21 DC **11.**ギミー・シェルター Gimme Shelter
**17:20**-19:03 DC **13.**アメリカ合衆国ハーラン郡 Harlan County, USA
**20:00**-21:16 PL フィダーイー・フィルム A Fidai Film❖

**10:30**-11:51 NAC L パラジャーノフ、ゆうべはどんな夢を見た？
What Did You Dream Last Night, Parajanov?❖
**13:00**-13:40 NAC H ノー・エクソシズム・フィルムトラッキ＿＿ング No Exorcism Film ｜ Track_ing❖
**15:10**-16:48 NAC C 烤火房（ブラーハン）で見るいくつかの夢 SPI❖
**18:00**-19:10 NAC O 3350キロメートル ダンシング・パレスティナ 3350 KM❖ ｜ Dancing Palestine❖
**20:00**-21:40 JP 対話のゆくえ 京都大学吉田寮 The Future of Dialogue: Yoshida Dormitory at Kyoto University❖

**11:00**-12:59 CU ロッコク・キッチン Rokkoku Kitchen❖
**14:10**-15:35 NAC M ハワの手習い Writing Hawa❖
**16:40**-17:50 NAC I 撃たれた自由の声を撮れ Shot the Voice of Freedom❖
**18:50**-19:51 NAC B サイクルマヘシュ CycleMahesh❖
**21:00**-21:49 NAC E ハキシュカ Hakishka❖

**11:00**-12:38 NAC C 烤火房（ブラーハン）で見るいくつかの夢 SPI❖
**13:40**-14:50 NAC D 髪と紙と水と Hair, Paper, Water❖
**15:50**-16:59 NAC G ルオルオの未来 Luo Luo's Future❖
**18:00**-18:42 NAC H ノー・エクソシズム・フィルムトラッキ＿＿ング No Exorcism Film Track_ing❖
**20:00**-21:10 NAC A 12月に編まれた夢のあつまり Collective Dreams Stitched into December❖

**09:30**-11:30 YF 山形から生まれたテレビ・ドキュメンタリーが観たい！3
TV Documentaries produced by local Yamagata TV station 3●▲
**12:30**-13:54 UCC B シエスタ 連続 +トーク Siesta 連続 +Talk●

**15:00**-17:00 (2-C) ディスカッション：ドキュメンタリー映画批評の未来
Discussion: The Future of Documentary Film Criticism●■

## 13 月祝 Mon.

**10:10**-11:38 IC 日泰食堂 Another Home❖
**13:05**-14:50 IC イッヒ ヴァール イッヒ ビン イッヒ ヴェルデ ザイン Ich war, ich bin, ich werde sein! I Was, I Am, and I Will Be!❖
**16:15**-18:10 IC Below the Clouds（英題）

**10:00**-11:32 YF マダム・ソワ・セヴェンヌ Madame soie Cévennes❖
**12:45**-14:31 IC PL ガザにてハサンと With Hasan in Gaza❖
**15:30**-18:29 IC 標的までの時間 Time to the Target❖
**19:25**-20:58 IC 彷徨う者たち L'Homme-Vertige: Tales of a City❖

**10:00**-11:40 FL 《マリー＝クロード・トレユを迎えて》（学生無料） Marie-Claude Treilhou Program (Free for high school and university students)
**12:40**-14:40 DC **15.** 17才 Seventeen
**15:40**-18:06 SI 三里塚・辺田部落 Narita: Heta Village
**19:00**-20:30 JF ユメノ銀河 Labyrinth of Dreams❖

市民賞に投票を！Please vote for the Citizens' Prize!
あなたの1票が賞を決める！　観客の投票により市民賞が決定されます。発表は15日[水]の表彰式にて。
Your vote could make the difference! Members of the public who visit the festival vote for their favorite films. The winner will be announced at the awards ceremony to be held on Wednesday, October 15.

**10:20**-11:36 NAC F 最後の訪問 木々が揺れ、心騒ぐ The Last Visit❖ When the Trees Sway, the Heart Stirs
**12:20**-13:37 NAC K スベルトノ・モーテ The Silent Path❖
**14:50**-16:10 NAC J シエ… ｜ 炭鉱奇譚 SIE...❖ ｜ The Tales of the Tale❖
**17:10**-18:15 NAC N あなたがトラックなら私は鹿 石を投げれば届く距離
You Are the Truck and I Am the Deer❖ A Stone's Throw❖
**19:15**-20:20 JP 春、阿賀の岸辺にて Spring, On the Shores of Aga❖

**11:00**-12:38 NAC C 烤火房（ブラーハン）で見るいくつかの夢 SPI❖
**13:40**-14:50 NAC D 髪と紙と水と Hair, Paper, Water❖
**15:50**-16:59 NAC G ルオルオの未来 Luo Luo's Future❖
**18:00**-18:42 NAC H ノー・エクソシズム・フィルムトラッキ＿＿ング No Exorcism Film Track_ing❖
**20:00**-21:10 NAC A 12月に編まれた夢のあつまり Collective Dreams Stitched into December❖

**09:30**-11:00 YF 子どもの映画工房 発表会 Screening: Kids Film Workshop●▲
**12:30**-13:25 UCC C 過ぎゆく日々 ありふれた献身 ｜ 途中下車 こんなにも美しい街 +トーク As Day Goes By The Demands of Ordinary Devotion Stopover ｜ Such a Beautiful Town +Talk●

**11:00**-15:00 (2-C) CU 映像と座談会：記録を撮り、見て、語りあう～能登半島地震・豪雨災害から
Round-table Discussions: Filming, Watching, and Discussing Documentary footage from the 2024 Noto Peninsula Earthquake and Rain Disaster●■
**15:00**-19:30 (2-B) YR サイアクだったあの日（仮） ハイドロマンティック（仮）
In That DAMMMN Old Day (working title) The Hydromantic (working title)●

## 14 火 Tue.

**10:10**-11:24 IC 愛しき人々 Malqueridas
**12:30**-14:06 IC ずっと一緒に Welded Together
**15:15**-16:51 IC 終わりなき夜 Rising Up at Night

**10:15**-11:55 IC イッヒ ヴァール イッヒ ビン イッヒ ヴェルデ ザイン Ich war, ich bin, ich werde sein! I Was, I Am, and I Will Be!❖
**14:00**-15:28 IC 日泰食堂 Another Home❖
**17:25**-18:25 JF 舟の上、だれかの妻、だれかの夫 Someone's Wife in the Boat of Someone's Husband❖

**10:00**-11:45 PL 見知らぬ地へ To a Land Unknown
**12:45**-14:15 DC **14.**祝福の森 Forest of Bliss
**15:15**-16:51 DC **16.**ウォールーム The War Room
**18:00**-20:55 SI 虹のアルバム Why Is Yellow Middle of Rainbow?

**10:30**-12:05 JP あなたのおみとり My Blue Heaven❖
**13:30**-14:43 JF NAC審査員作品上映 NAC Jury film ❖
**15:50**-17:50 JF NAC審査員作品上映／座談会 NAC Jury film / NAC conversations
**19:00**-20:38 DC **12.**グレイ・ガーデンズ Grey Gardens

**11:00**-14:00 YCD 時は名前を持たない Time Has No Name
**14:40**-16:28 YN 魂のきせき Tamashii no kiseki❖
**17:40**-22:10 YCD ルート1／USA Route One / USA

**09:30**-11:30 YF 山形から生まれたテレビ・ドキュメンタリーが観たい！4
TV Documentaries produced by local Yamagata TV station 4●▲

**10:00**-14:30 YR 正院にて ｜ 街の風 At Shoin ｜ Wind of the City●
**15:30**-20:30 (2-B) YF 幻のラフカット上映会 1990年2月11日 Legendary Rough Cut Screening: Feb. 11, 1990●▲
**16:00**-18:00 (2-C) YR アジアにおける国際共同制作ディスカッション Discussion on international co-production in Asia●■

## 15 水 Wed.

**10:10**-11:19 JF PL 王侯とエキストラ Kings and Extras❖
**16:00-** 表彰式　Awards Ceremony
SI よみがえる声 Voices of the Silenced●

### F5 フォーラム山形 5 Forum Yamagata 5
**10:20**-12:40 YF 映画の都 ミラーワークス '89 +トーク A Movie Capital Mirror Works '89 +Talk

### F3 フォーラム山形 3 Forum Yamagata 3
**11:00**-13:30 NAC アジア千波万波座談会 New Asian Currents Conversations

## 16 木 Thu.

**受賞作品を一挙上映！ 上映スケジュールは表彰式の後で発表します。**
All award-winning works will be screened! The screening program will be announced after the awards ceremony.

フォーラムシネマネットワーク ×YIDFF 2025 特別連携上映
Forum Cinema Network ×YIDFF 2025 Special Collaborative Screening
JP 風たちの学校（バリアフリー上映）▲✱
バリアフリー字幕・音声ガイドつき
The Shape of the Wind with Japanese subtitles and audio descriptions
10[金]Fri–16[木]Thu
フォーラム山形 Forum Yamagata
UPCAST

❖の作品は上映後に監督または関係者との質疑応答を予定しています。（質疑応答やトークの時間は上映時間に含まれていません）
● のプログラムは入場無料です。
▲のプログラムには英語字幕、同時通訳がつきません。
■のプログラムは映画の上映はありません。
✱のプログラムは映画祭のチケット、パスをご利用いただけません。
・座席指定券・整理券は発行いたしません。
・各プログラムごと完全入替え制です。
・開場は原則として上映開始の15分前です。
・上映終了時間はおおよその目安です。
・上映プログラムの中に、一部暴力的・性的なシーンが含まれている作品があります。鑑賞される場合はご留意ください。

❖ Features a discussion session with guests after the program. (The stated screening times do not include discussion session.)
● Free admission
▲ Screened with no English subtitles or simultaneous translation.
■ Does not include film screenings.
✱ YIDFF festival tickets and pass cannot be used for admission.
* Seat reservation / numbered admission-ticket system is not available.
* Theaters must be cleared after each screening.
* Doors open 15 minutes before the start of the film.
* The screening end times are estimates only.
* Some films in the program contain violent or sexual scenes. Viewer discretion is advised.

## まるまる○○ナイト@YIDFF 2025 VARIETY NIGHTS @ YIDFF 2025

やまがたクリエイティブシティセンター Q1 2-C、BOTA theater（BOTA coffee 2階）、Playground Cafe BOX
Yamagata Creative City Center Q1 2-C, BOTA theater (BOTA coffee 2F), Playground Cafe BOX

**10 金 Fri.**
Q1 2-C
若手映写技師の話を聞く夜
主催：シネマトグラファー京都
An Evening with a Young Projectionist▲■
Hosted by Cinematographer Kyoto

**11 土 Sat.**
Q1 2-C
2025年スタートのドキュメンタリースクール
DDDD Film School First Showcase!
主催：DDDD Film School
DDDD Film School Micro Docs▲
Hosted by DDDD Film School

BOX
学生交流ナイト1
Student Mixer Night! 1●▲

BOTA
グッバイ矢野さん
入場料：1,000円（ワンドリンク、冊子つき）
主催：友人一同
Good-bye Yano-san
Admission: 1,000 yen (with one drink and booklet)■✱
Hosted by Friends of Yano-san

**12 日 Sun.**
Q1 2-C
〈アート化〉する映画祭—祝祭性・パフォーマンス性・創造性—
主催：〈アート化研究会〉
Film Festival and "Artification": Festivity, Performativity and Creativity●▲■
Hosted by *Art-ka* Kenkyukai

BOTA
ドキュメンタリーレコード学
主催：合同会社ノンデライコ
Studying Documentary Records▲■✱
Hosted by Nondelaico LLC

**13 月祝 Mon.**
Q1 2-C
瀬川順一再訪プロジェクト
入場料：1,000円
主催：瀬川順一 再訪プロジェクト
Revisiting Segawa Junichi▲✱
Admission: 1,000 yen
Hosted by Revisiting Segawa Junichi

BOX
三里塚・風景の消失
辺田プロジェクト 上映と対話
主催：三里塚・辺田プロジェクトナイト
Sanrizuka: Disappearing Landscapes—The Heta Project Screening▲
Hosted by Sanrizuka Heta Project